

Аўторак,
12 верасня

1

Беларусь 1

6.00, 7.20, 8.15 Добрай раніцы, Беларусь!
7.00, 8.00 (з сурдаперакладам), 9.00, 12.00, 15.00, 19.00, 0.20 Навіны.
7.05, 8.05 Навіны эканомікі.
7.10, 8.10, 19.40, 23.45 Зона X (16+).
9.10, 10.05, 22.00 Серыял «След». (16+).
10.00, 13.00, 16.00 90 секунд.
11.00 Дзіцячы доктар. (6+).
11.40, 12.10, 20.00 Меладрама «Любімая настаўніца». (16+).
13.05 Дзень у вялікім горадзе.
14.00, 15.25, 16.30 Серыял «Спявачка». (16+).
15.15, 18.40 Навіны рэгіёна.
17.35 Беларуская часінка.
19.20, 0.05 Сфера інтарэсаў.
21.00 Панарама.
21.45 Спецыяльны рэпартаж Агенцтва тэлевізійных навін. (12+).
0.40 Дзень спорту.

2

Беларусь 2

7.00 Тэлераніца. (12+).
9.00, 18.15 Тэлебарометр.
9.05, 18.20 Драма «Помста». (16+).
11.15 «Нераскрытыя тайны». (12+).
12.25 «Багіня шопінгу». (16+).
13.00, 20.25 «Панаехалі-2. Каникулы ўспляпу». (16+).
14.05 «Паненка-сялянка». (16+).
15.20, 23.50 Серыял «Іх пералыталі ў раддоме» (16+).
16.20 «Пін код». Інтэрактыўны маладзёжны праект.
17.05 Серыял «Шалёны анёл». (12+).
21.30 Спортлато 6 з 49, КЕНО.
21.40 Футбол. Ліга чэмпіёнаў УЕФА. 1-ы тур груповага раунду. «Бенфіка» (Партугалія) — ЦСКА.
0.40 Футбол. Ліга чэмпіёнаў УЕФА. 1-ы тур груповага раунду. Агляд гульнявога дня.

ВТВ

ВТБ

6.00 Скетч-шоу «6 кадраў» (16+).
6.30, 15.20 Серыял «Вароніны». (12+).
8.00, 4.20 М/ф «Смяшарыкі». (0+)
8.20, 4.40 М/ф «Фіксікі». (0+)
8.35, 4.55 М/ф «Дуда і Дада». (0+)
9.00, 3.50 «Ералаш». (6+)
9.30, 19.00 Серыял «Маладзёжка-5». (12+).
10.40 Баявік «Лара Крофт: раскрадальніца грабніц». (12+).
12.40 «Дурні і дарогі» (16+).
13.10 «Паспець за 24 гадзіны». (16+).
14.15, 20.10 Серыял «Два бацькі і два сыны». (16+).
16.50 Серыял «Прынц Сібіры». (16+).
17.50, 23.30 «Уральскія пельмені». (16+).
21.20 Баявік «Лара Крофт: раскрадальніца грабніц. Калыска жыцця». (12+).
0.00 Серыял «Тут хтосьці ёсць...» (16+).
0.50 Серыял «Бязмоўны сведка». (16+).
2.00 «Лаві момант». (16+).
2.20 Серыял «Закрытая школа». (16+).
3.00 «Не можа быць!» (16+).
5.10 Серыял «Амазонкі». (16+).

КУЛЬТУРА

Культура

6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 10.00, 15.00, 19.30, 23.30 Навіны культуры.
6.35 Хто ў доме гаспадар.
7.05 «Легенды сусветнага кіно». Рына Зялёная.
7.35 «Падарожжы натураліста».
8.05, 21.50 «Правілы жыцця».
8.35, 22.20 «Кацярына». Серыял.
9.15 «Пешшу...» Масква Станіслаўскага.
9.40 Галоўная роля.
10.15, 18.30 «Назіральнік».
11.15, 0.25 XX стагоддзе. «Што? Дзе? Калі?» Фінал. 1980 год.

3

Беларусь 3

7.00 «Дабрананак».
7.35, 13.30 «Беларуская кухня». Халадзец з рыбы.
8.05, 12.00, 20.00 «Калейдаскоп». Навіны культуры.
8.20, 12.15, 20.15, 23.30 «Гэты дзень».
8.25, 18.45 «Людміла Гурчанка». Драма. (12+).
9.15, 14.20 «Чужыя пісьмы». Драма. (12+).
10.50 «Камертон». Народны артыст СССР Валянцін Елізар’еў.
11.20, 18.05 «Апошні дзень». Андрэй Панін (12+).
12.20 «Паэт у дарозе». Народны паэт Беларусі Пятрусь Броўка (6+).
12.35 «Славянскі базар у Віцебску — 2005».
13.55 «Размаўляем па-беларуску». Тэлевіктарына.
15.50, 21.05 «Гісторыя міліцыі ў асобах». «Чарнобыль» (12+).
16.20, 21.40 «Ваўкі». Драма. (12+).
19.30 «Ваша лато», «Пяцёрачка».
20.20 «Твар у твар». (12+).
20.40 «Калыханка» (0+).
21.30 «Час кіно».
23.35 «У пошуках старажытнагрэчаскага «Тытаніка». Дак. фільм (12+).

5

Беларусь 5

8.00 Хакей. КХЛ. «Дынама-Мінск» — «Трактар» (Чалыбінск).
9.50 Час футбола.
10.35 Футбол. Чэмпіянат Англіі. Агляд тура.
11.30 Футбол. Чэмпіянат Англіі. «Вест Хэм» — «Хадэрсфільд».
13.20 Гульні «навыраст».
13.50 Піт-стоп.
14.20 Змешаныя адзінаборствы. UFC 215.
16.55 Хакей. КХЛ. «Югра» (Ханты-Мансійск) — «Авангард» (Омская вобл.). (У перапынках — Спорт-цэнтр.)
19.25, 23.45 Спорт-цэнтр.
19.35 «Нашы трэнеры. Андрэй Скабелка».
19.55 Футбол. Чэмпіянат Англіі. Агляд тура.

12.15 «Сакрэт раўнавагі». Дак. фільм.
12.55 «Сачі. Нясумная класіка...».
13.35, 20.05 «Нерон: у абарону тырана». Дак. фільм.
14.30 Да 70-годдзя з дня нараджэння Івана Саутава. «Падзем у Царскае Сяло». «Навошта ў Сафіі наш полк?»
15.10, 1.30 Расійская «Зоркі сусветнай оперы». Радзівон Пагосаў.
16.15 «Пятае вымярэнне».
16.45 «Больш, чым каханне». Агата Крысці.
17.25 Жыццё выдатных ідэй. «Загадка пісьменства маяя».
17.50 «Халад». Дак. серыял.
19.45 Галоўная роля.
20.55 «Добрай ночы, малыя!»
21.10 Штучны адбор.
23.00 «Гістарычныя падарожжы Івана Талстога».
23.45 «Тым часам».
2.30 «Зорка Маір. Фёдар Салагуб». Дак. фільм.

НОСТАЛЬГІЯ

Настальгія

6.00 Фільм-спектакль «Таблетку пад язык». 1978 год. (12+).
7.35, 11.20, 14.15, 15.40, 17.00, 17.35, 19.05, 21.40, 23.00, 23.35, 1.15, 3.50, 5.20 Музыкальная настальгія. (12+).
7.55 Фільм-канцэрт «Рыкі Э Поверы». 1986 год. (12+).
9.00 Маст. фільм «Позняе каханне». 1-я серыя. (16+).
12.00 Маст. фільм «Дом, які пабудаваў Свіфт». (16+).
14.30 «Ранішняя пошта». 1986 год. (16+).
15.00, 21.00 «Мінулы час». (12+).
16.00, 22.00 «Народжаныя ў СССР». (12+).
17.25, 23.25 «Паэт Генадзь Айгі чытае свае вершы». 2005 год. (16+).
18.00 «Быў час» з Аляксандрам Палітоўскім: «Куды з’ехаў цырк?» 2006 год. (12+).
19.25 Тэлеспектакль «Малы і Карлсан, які жыве на даху». 1971 год. (6+).
0.00 «Да і пасля...» з Уладзімірам Малчанавым. Год 1991. 2-я частка. 2008 год. (18+).
1.30 Маст. фільм «Арыэль». (18+).

20.55 Спорт-кадр.
21.30 Футбол. Ліга чэмпіёнаў УЕФА. 1-ы тур. Анлайн гульнявога дня. (У перапынку — Спорт-цэнтр.)
23.45 Спорт-цэнтр.

Н

АНТ

6.00, 6.30, 7.00 (з субцітрамі), 7.30, 8.00 (з субцітрамі), 8.30, 9.00 (з субцітрамі), 11.00, 13.00, 16.00, 18.00 (з субцітрамі), 20.30 Нашы навіны.
6.05, 7.05, 8.05 «Наша раніца»
9.05 «Жыцц здорава!» (12+).
10.20 «Смак» (12+).
11.05, 13.05, 16.15, 18.15 (з субцітрамі), 21.00 Навіны спорту.
11.10 «Модны прыгавор» (12+).
12.10 «Давай пажэнімся!» (16+).
13.10 «Мужчынскае/Жаночае» (16+).
14.15, 16.20 «Час пакажа» (16+).
16.55, 0.00 «На самай справе» (16+).
18.20 «Кантрольная закупка» (12+).
18.55 «Удача ў прыдачу!» Дзённік (12+).
19.00 «Няхай гавораць» (16+).
20.00 Час.
21.05 Серыял «Камісарша» (12+).
23.00 Серыял «Яўлампія Раманава-2. Следства вядзе дылетант» (16+).
0.55 Начныя навіны.

ТВ РЕН

СТБ

6.00, 7.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 «24 гадзіны».
6.10, 17.25 «Міншчына».
6.20, 7.45 «Раніца. Студыя добрага настрою» (6+).
7.40, 20.10, 23.00 «СТБ-спорт».
8.30, 23.25 «Тайны Чапман» (16+).
9.25 «Дарагая перадача» (16+).
9.35, 17.35 «Званая вянчэра» (16+).
10.40, 18.35 «Самыя шакіруючыя гіпотэзы» (16+).
11.30, 22.00 «Глядзецц усім!» (16+).
11.50 «Студэнты». Серыял (16+).
13.50 Маст. фільм «Белыя Росы. Вяртанне». (12+).

3.00 «Быў час». 2009 год. (16+).
4.00 Маст. фільм «Мой пяшчотна каханы дэтэктыў». (16+).

EUROSPORT 1

EuroSport 1

4.00, 8.30, 13.00, 16.30, 1.30 Тэніс. US Open.
05.00, 9.30, 14.00, 17.30 Веласпорт. «Вуэльта».
6.00, 10.30, 15.00, 0.10 Скачкі з трампліна. Летні Гран-пры.
7.30, 19.30, 2.30 Футбол. Чэмпіянат MLS.
12.00 Конны спорт. Rolex Grand Slam.
18.30, 23.30 Watts.
19.00 «Найлепшае з коннага спорту».
21.00 Алімпійскія гульні. «Дзіўныя моманты».
21.30 Алімпійскія гульні. «Героі будучыні».
22.00 Алімпійскія гульні. «Зала Славы». Сіднэй — 2000.
23.00 Аўтагонкі. «Формула-3».

КИНОКОМЕДИЯ

Кінакамедыя

0.35 Камедыя «Прыгоды Падынгтана». (12+).
2.10 Камедыя «Больш, чым жыццё». (0+).
3.45 Меладрама «Домік у сэрцы». (16+).
05.25 Фантастыка «Поўнае ператварэнне». (16+).
7.00 Камедыя «Паслявясельны разгром». (18+).
8.40 Камедыя «Халасцякі ў адрыве». (16+).
10.20 Камедыя «Шлюб італьянску». (0+).
12.10 Меладрама «Вельмі моцна закаханы». (16+).
14.00, 14.50, 15.40 Скетчкам «Паміж намі». (16+).
14.20, 15.10 «Камедыянты (Шоу)». (16+).
16.00 Камедыя «Загадана жаніць». (16+).
17.50 Дэтэктыў «Пагоня за трыма зайцамі». (12+).
19.30 Камедыя «Маё першае вяселле». (16+).
21.15 Камедыя «Газелі». (16+).
22.55 Камедыя «Шпіён па суседстве». (12+).

15.40 «Вадзіц па-руску» (16+).
16.00 «Цэнтральны рэгіён».
16.50 «Салдаты і афіцэры». Серыял (16+).
20.00 «Сталічныя падрабязнасці».
20.15 «Тэрыторыя памылак» «(16+).
23.05 «Аўтапанарама» (12+).
0.15 «Загадкі чалавецтва» (16+).
1.05 «Белыя ваўкі». Серыял (16+).

МІР

МІР

6.00 М/ф (6+).
6.55 М/ф «Маша і Мядзведзь» (0+).
7.30 Добрай раніцы, свет! (16+).
8.35 «Няма праблем» (16+).
10.00 «Любімыя акцёры». Алэг Даль (12+).
10.30, 13.15 Серыял «Мар’ін гай». (16+).
13.00, 16.00, 19.00 Навіны (бягучы радок).
14.25, 2.50 «Іншы свет». (12+).
15.00 «Справы сямейныя» (16+).
16.15 Серыял «Вяртанне Мухтара». (16+).
19.20 Серыял «Аддзел 44». (16+).
23.10 Маст. фільм «Забарона» (16+).
1.00 Маст. фільм «Каханне з мінулага» (16+).
4.10 Маст. фільм «Аляксандр Неўскі» (6+).

БЕЛАРУСЬ РТР

РТР—
Беларусь

7.00 «Раніца Расіі».
11.00, 14.00, 17.00, 20.00 Весткі.
11.40 «Пакой смеху». (16+).
12.00, 20.40 Серыял «Тайны следства». (12+).
13.50, 16.50, 19.50, 23.00 Навіны — Беларусь.
14.35 «Пра самае галоўнае». Ток-шоу. (12+).
15.45 «60 хвілін». Ток-шоу.
17.35 Серыял «Сваты». (16+).
18.45 «Андрэй Малахаў. Прамы эфір». (16+).
22.10 «Простыя пытанні» з Ягорам Хрусталёвым. (12+).
22.30, 23.10 Серыял «Чорная кроў». (12+).
0.30 «Вечар з Уладзімірам Салаўёвым».

ТВ

ТБЗ

6.00 М/ф (6+).
8.25 «Доктар І...» (16+).
8.50, 19.00, 2.10 «Каралёк — птушачка пявучая». Серыял (16+).
10.35, 3.45 «Судовыя страсці». Дак. серыял (16+).
12.15 «Сляпая» (12+).
13.15 «Варажбітка» (12+).
14.15, 5.10 «Паралельны свет» (12+).
15.10 «Трэндзі» (16+).
15.40 «Здзелка» (16+).
16.10 «Натуральны адбор» (12+).
17.10 «Адкрыта» (12+).
18.05 «Парфюмерка-2». Серыял (16+).
21.00 «Вакол свету. Мясіны сілы» (16+).
22.00 «Рэвізора» (16+).
23.05 «Гісторыі выратавання» (16+).
23.35 «Легенда пра Шукальніка». Серыял (16+).
0.20 «Чалавек-воўк». Фэнтэзі (16+).

TV 1000

ТБ1000

6.10, 15.25 Бачнасць гневу (16+).
8.40 Ужо хто б гаварыў (12+).
10.50 Поўнымі грудзмі (16+).
12.50 Ціхая гавань (12+).
17.45 Кастрычніцкае неба (12+).
20.10 Кіт (16+).
22.10 Ужо хто б гаварыў-2 (12+).
23.45 Чалавек, які змяніў усё (16+).
2.25 Карабель-прывід (16+).
4.10 Хоць раз у жыцці (16+).

ОБЩЕЕ КИНО TV 1000

ТБ1000
Рускае кіно

6.20 Сын (16+).
8.20 Уцячы, дагнаць, закахацца (12+).
10.10 Пах верасу (16+).
12.15 Старое добрае кіно. Першы настаўнік (0+).
14.20 Гуляй, Вася! (16+).
16.20, 4.20 Як выйсці замуж за мільянера-2. Серыі 7—8 (12+).

НТВ

НТБ—Беларусь

5.55 «Астрапрагноз».
6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Сёння.
6.10, 7.10 «Дзелаваая раніца НТБ». (12+).
8.05 Серыял «Таксістка». (16+).
8.55 Серыял «Вяртанне Мухтара». (16+).
9.45, 23.15 «НЗ.by».
10.20, 19.40 Дзённікі «Удача ў прыдачу!» з «Еўраопт».
10.25 Серыял «Ляснік». (16+).
12.00 «Суд прысяжных». (16+).
13.25, 18.25 Агляд. Надзвычайнае здарэнне.
14.05 «Месца сустрэчы».
16.30 Серыял «ППС». (16+).
17.30 Серыял «Вуліцы разбітых ліхтароў». (16+).
19.45 Серыял «Марскія д'яблы. Паўночныя рубяжы». (16+).
21.25 Серыял «Жонка паліцэйскага». (16+).
23.35 «Вывікі дня».
0.05 Серыял «Агенцтва схаваных камер». (16+).

3 мой

8 канал

7.00, 15.55, 18.55, 21.00, 23.55 «Надвор’е».
7.05, 16.00 «Мультипарад».
8.15 Серыял «Я буду чакаць цябе» (16+).
9.00, 16.45 Серыял «Сага аб Фарсайтах».
10.15 «Сябры дзядулі Марка» (0+).
10.30 «Мой любімы гадаванец» (0+).
11.00 Трылер «Адплата» (18+).
13.10 Дэтэктыў «Гульня ўсур’ёз».
15.00, 17.55 Серыял «Канвой».
19.00 Дэтэктыў «Адна смерць на дваіх».
20.50 «Вечарніца».
21.05 «Даведнік па краінах і кантынентах» (0+).
21.15 Камедыя «Ва-банк» (12+).
23.05 Серыял «Джо».

18.20 Бяжы! Серыя 2 (16+).
20.20 Вясельнае кіно. Тэрмінова выйду замуж (16+).
22.25 Асабліваасці нацыянальнага палявання (16+).
0.20 Дзённік яго жонкі (16+).
2.20 Масква, я люблю цябе! (16+).

NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL

National Geographic

6.00, 20.15 Гульні розуму. (12+).
7.40, 14.10, 22.55, 5.35 Навуковыя недарэчнасці. (12+).
8.05, 10.20, 14.55 Мегазаводы. (12+).
8.50, 11.10 Ледзяная дарога. (12+).
9.35, 16.25, 19.30, 0.00, 2.20 Расследаванні авіякатастроф. (12+).
11.55 Аўта-SOS. (12+).
12.40 Пачатак. (12+).
13.25, 17.15 Чалавек супраць YouTube. (12+).
15.40 Жыццё ў космасе. (12+).
18.00, 21.00, 0.45, 3.55 Астана: горад будучыні. (12+).
18.45, 21.45, 1.30, 4.45 80-я: дзесцігоддзе, якое стварыла нас. (16+).
22.30 Код небяспекі. (12+).
23.15 Эвакуацыя Зямлі. (16+).
3.05 Паранармальнае. (16+).

Discovery CHANNEL

Discovery

8.00, 17.00, 22.00, 4.40 Махінатары. (12+).
9.00, 15.30, 21.30, 6.45 Як гэта ўстроена? (12+).
9.30, 15.00, 21.00, 6.20 Харчовая фабрыка. (6+).
10.00, 16.00, 23.00, 3.50 Балтфлот. (12+).
10.30, 16.30, 23.30, 4.15 Паляўнічыя на склады. (16+).
11.00 Фабрыка ўнікальных аўто. (12+).
14.00 Мацежны гараж. (16+).
18.00, 20.00 Хуткія і гучныя. (12+).
19.00 Залатая ліхаманка. (16+).
0.00 Востраў. (16+).
1.00, 7.10 Вулічныя гонкі. (16+).
2.00 Самагоншчыкі. (16+).
2.55 Гандляры космасам. (16+).
5.30 Маланкавыя катастрофы. (16+).



ДАЛІ ЛОКШЫНЫ
З ЖАБІНЫ
ПРЫГАРШЧЫ

Штотыдзень у эфіры тэлеканала «Беларусь 3» тэлевіктарына «Размаўляем па-беларуску». Для таго каб стаць яе ўдзельнікамі, неабходна зайсці на сайт tvrgomel.by або Zbelarus.by і праз банер «Размаўляем па-беларуску» запоўніць заяўку на каманду з трох чалавек. Ну, а правярыць сваё веданне роднай мовы пасля таго, як праграма выйшла ў эфір, можна з дапамогай «Звязды». Ці ведалі вы, што:

Локшыны — бліны, парэзаныя саломкай, падсушаныя ў печы. *Такія, як цяпер скажуць, «снэкі» зручна было браць у поле ці на пашу.*

Нарог — частка плуга, якая падразае зямлю зінузу.

Алькеж (Этнаграфія Беларусі) — кабінет, летняя спальня ў дамах шляхты.

Бабінец — прырэдная частка царквы перад паперцою.

Шэйгаць (размоўнае) — неразумна, без толку траціць.

Умалёгаць (размоўнае) — умаліць, угаварыць. *«Паволі, паволі ўмалёгалі Домну. Івану нават удалося за стол пасадзіць», — чытаем у Міколы Лобана.*

З жабіны прыгаршчы — нечага вельмі мала (шчасця, здароўя і інш.). Беларусы яшчэ скажуць: з вераб’ёў нос, з макава зерне. Рускі: капля в море, кот наплакал. *У Рыгора Барадуліна ёсць такія радкі:*

*...Малады табе не роўня,
І не знойдзеш горшага.*

*Даў жа Бог яму здароўя
З жабіны прыгоршчыкі!*

Як у прорву — вельмі многа, уволю і ненасытна есці. Беларускія адпаведнікі: да адвалу, як не ў сябе, ад пуза, за трох дурных, хоць расперажыся, як на дзяды. Рускі: сколько влезет. Выраз «як у прорву» ўжываецца толькі пры дзеяслове «есці».

Чарговыя выпускі тэлевіктарыны глядзіце ў эфіры «Беларусь 3» раніцай кожную суботу.
Ірына АСТАШКЕВІЧ.
iost@vziazda.by

■ Тэлесеткі

МУЗЫЧНАЯ
СКАРБОНКА
З САКРЭТАМІ

У новым сезоне тэлеканал «Беларусь 3» падрыхтаваў для гледачоў шэраг прэм'ер, сярод якіх — праект «Беларусь як песня».

Вядучы праграмы, народны артыст рэспублікі Мікалай Скорыкаў, раскажа пра факты з біяграфіі папулярных выканаўцаў і музычных калектываў, мала вядомых нават адданым прыхільнікам іх творчасці.

Ужо заўтра, 9 верасня, з першага выпуску праекта меламамы даведаюцца, які і навошта «Песняры» адправілі ў Мінск з далёкай Камчаткі 150 дэфіцытных кажухоў, а таксама колькі зарабілі прадзюсары на гастролях беларускага калектыву ў ЗША. У наступных серыях аўтары праграмы «Беларусь як песня» прыгадаюць рэдкія факты пра Віктара Вуячыча, ВІА «Верасы» ды іншых.

Вікторыя ЦЕЛЯШУК.
tselyashuk@vziazda.by

